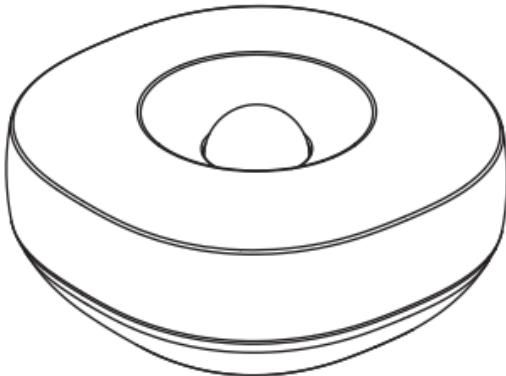


Welcome to your Motion Sensor



English / Deutsch / Español / Italiano
Portuguès / Dutch / Norwegian / Swedish

Setup

1. Make sure the Motion sensor is within 15 feet (4.5 meters) of your Smart Home Hub or compatible device with SmartThings Hub functionality during setup.
2. Use the SmartThings mobile app to select the “Add device” or “+” icon (“Add device”) and then select the “Aeotec” brand > Motion sensor category > “Motion Sensor (IM6001-MTP)”

3. Remove the tab on the Motion Sensor marked “Remove When Connecting” and follow the on screen instructions in the SmartThings app to complete setup.



Placement

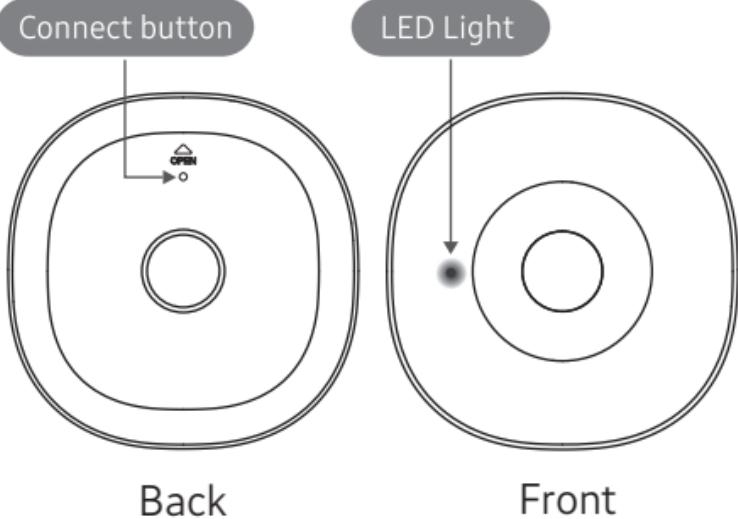
The Motion Sensor can detect motion up to 15 feet (4.5 meters) away with a 120 degree field of view.

Simply place the Motion Sensor facing the area that you'd like to monitor and make sure there are no objects blocking its view.

The Motion Sensor can also monitor temperature.

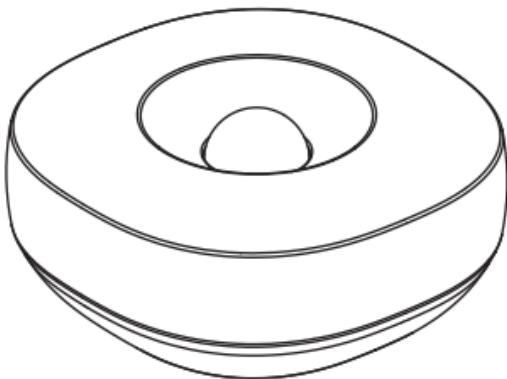
Troubleshooting

1. To reset the device : Hold the "Connect" button with a paperclip or similar tool for 5 seconds, and release it when the LED starts blinking red.
2. Use the SmartThings mobile app to select the "Add device" or "+" icon("Add device") card and then follow the on-screen instructions to complete setup.



If you're still having trouble connecting the Motion Sensor, please visit aeotec.com/support for assistance.

Ihr neuer
Motion Sensor



Setup

1. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen dem Motion Sensor und Ihrem Smart Home Hub oder einem kompatiblen Gerät mit SmartThings Hub Funktionalität während der Einrichtung maximal 4,5 Meter beträgt.
2. Verwenden Sie die SmartThings-App. Wählen Sie “Gerät hinzufügen” oder das “+”-Symbol (“Gerät hinzufügen”) und dann die Marke “Aeotec” > die Kategorie “Bewegungssensor” > “Motion Sensor (IM6001- MTP)”

3. Entfernen Sie auf dem Motion Sensor das Etikett mit der Aufschrift "Beim Verbinden entfernen" ("Remove When Connecting") und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm in der SmartThings-App, um die Einrichtung abzuschließen.



Platzierung

Der Motion Sensor kann Bewegungen in einer Entfernung bis zu 4,5 Meter in einem 120-Grad-Sichtfeld erkennen.

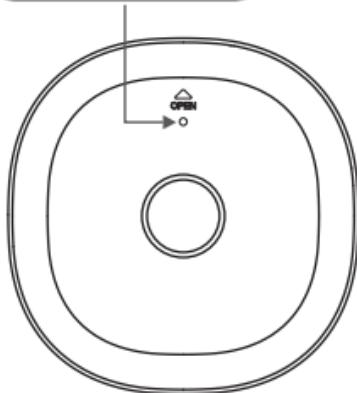
Positionieren Sie den Motion Sensor gegenüber dem zu überwachenden Bereich und stellen Sie sicher, dass dessen Sichtfeld nicht durch Objekte blockiert wird.

Der Motion Sensor kann auch die Temperatur überwachen.

Fehlerbehebung

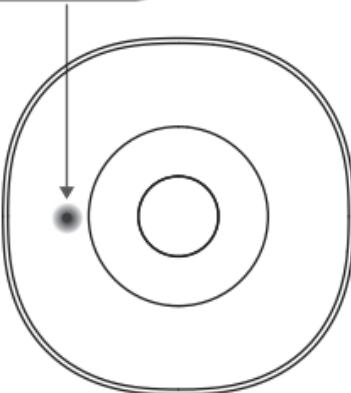
1. Halten Sie die „Verbinden“-Taste mit einer Büroklammer oder einem ähnlichen Werkzeug 5 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie los, wenn die LED rot zu blinken beginnt.
2. Öffnen Sie die SmartThings-App, tippen Sie auf die Karte „Gerät hinzufügen“- oder das „+“-Symbol („Gerät hinzufügen“) und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

„Verbinden“-Taste



Rückseite

LED-Licht



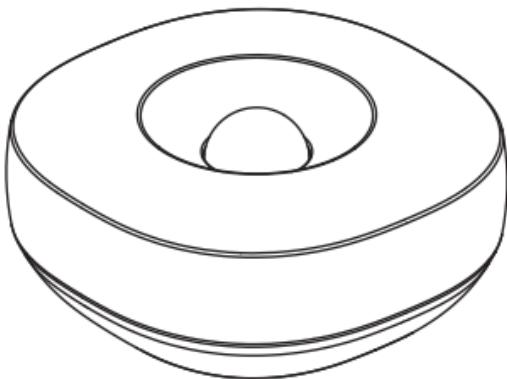
Vorderseite

Wenn bei der Verbindung des Motion Sensor
weiterhin Probleme auftreten, besuchen
Sie aeotec.com/support, um Hilfe zu erhalten.

Bienvenido asu

Motion Sensor

(Sensor de movimiento)



Setup

1. Asegúrese de que dispositivo Motion Sensor (Sensor de movimiento) se encuentre a menos de 4,5 metros de tu Smart Home Hub o de un dispositivo compatible con la funcionalidad de Hub SmartThings durante la configuración.
2. Abre la aplicación SmartThings, selecciona “Añadir dispositivo” o el icono “+” (“Añadir dispositivo”) y, a continuación, selecciona la marca “Aeotec” > categoría „Motion sensor” (Sensor de movimiento) > “Motion Sensor (IM6001-MTP)“

3. Retire de la pestaña del dispositivo Motion Sensor (Sensor de movimiento) que indica “Remove when Connecting” (“Retirar al conectar”) y siga las instrucciones de la pantalla en la aplicación SmartThings para completar la configuración.



Colocación

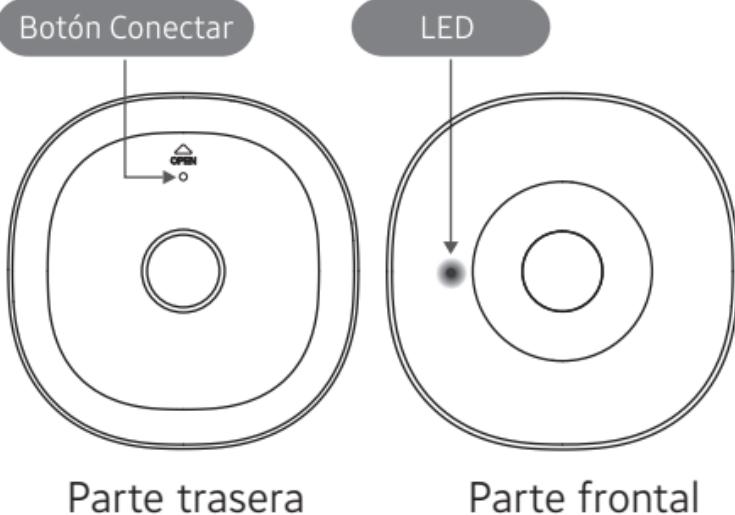
El dispositivo Motion Sensor (Sensor de movimiento) detecta movimiento en un rango de 4,5 metros con un campo de visión de 120 grados.

Simplemente coloque el Motion Sensor (Sensor de movimiento) frente a la zona que desee controlar y asegúrese de que no haya objetos que bloquen su visión.

El Motion Sensor (Sensor de movimiento) también puede controlar la temperatura.

Solución de problemas

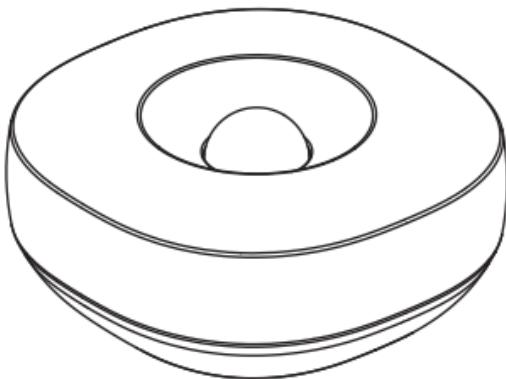
1. Mantenga pulsado el botón “Conectar” con un clip o un objeto similar durante 5 segundos y suéltelo cuando el indicador LED empiece a parpadear en rojo.
2. Abre la aplicación SmartThings, selecciona la tarjeta “Añadir dispositivo” o el ícono “+” (“Añadir dispositivo”) y, a continuación, sigue las instrucciones en pantalla para completar la configuración.



Si tiene problemas para conectar el sensor, visite aeotec.com/support para obtener ayuda.

Guida

Motion Sensor (Sensore di Movimento)



Configurazione

- 1.** Assicurarsi che il Sensore di Movimento si trovi entro i 4,5 metri (15 piedi) dall'hub di Smart Home o da un dispositivo compatibile con la funzionalità dell'hub di SmartThings durante la configurazione.

- 2.** Utilizzare l'applicazione mobile SmartThings per selezionare l'icona “Aggiungi dispositivo” o “+” (“Aggiungi dispositivo”) e quindi selezionare il marchio “Aeotec” > categoria “Motion Sensor” > “Motion Sensor (IM6001-MTP)”

3. Rimuovere la linguetta del Sensore di Movimento contrassegnata come “Rimuovere per connessione” (“Remove when Connecting”) e seguire le istruzioni visualizzate nell’applicazione SmartThings per completare la configurazione.



Posizionamento

Il Sensore di Movimento è in grado di rilevare movimenti fino a 4,5 metri (15 piedi) di distanza con un campo visivo di 120 gradi.

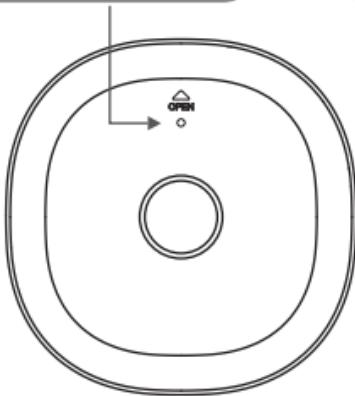
È sufficiente posizionare il Sensore di Movimento di fronte all'area da monitorare e assicurarsi che non vi siano oggetti che ne ostacolino la visuale.

Il Sensore di Movimento può anche monitorare la temperatura.

Risoluzione dei problemi

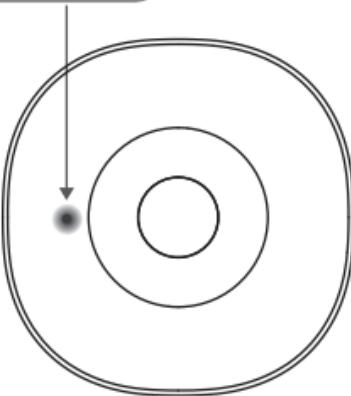
1. Tenere premuto il pulsante “Connetti” per 5 secondi con una graffetta 0 uno strumento simile e rilasciarlo quando il LED inizia a lampeggiare in rosso.
2. Utilizzare l'applicazione mobile SmartThings per selezionare l'icona “Aggiungi dispositivo” o “+” (“Aggiungi dispositivo”) e seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione.

Pulsante Connetti



Vista posteriore

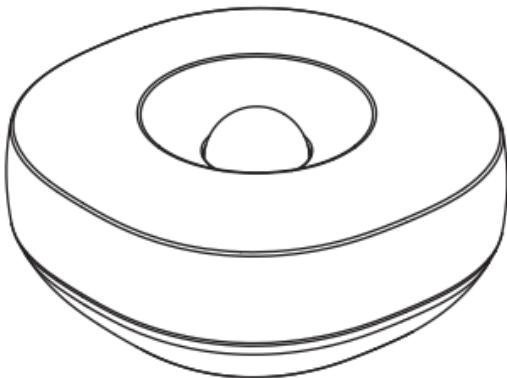
Luce LED



Vista anteriore

Se il problema di connessione del sensore persiste, visitare il sito aeotec.com/support per assistenza.

Bem-vindo ao seu
Motion Sensor



Configuração

1. Certifique-se que o Motion Sensor está a uma distância máxima de 4,5 metros (15 pés) do seu Smart Home Hub ou dispositivo compatível com a funcionalidade Hub SmartThings durante a configuração.
2. Utilize a aplicação móvel SmartThings para seleccionar “Adicionar dispositivo” ou o ícone “+” (“Adicionar dispositivo”) e depois seleccione a marca “Aeotec” > categoria “Motion sensor” > “Motion Sensor (IM6001-MTP)”

3. Retire a patilha do Motion Sensor marcada com “Remover ao Ligar” e siga as instruções apresentadas no ecrã da aplicação SmartThings para concluir a configuração.



Colocação

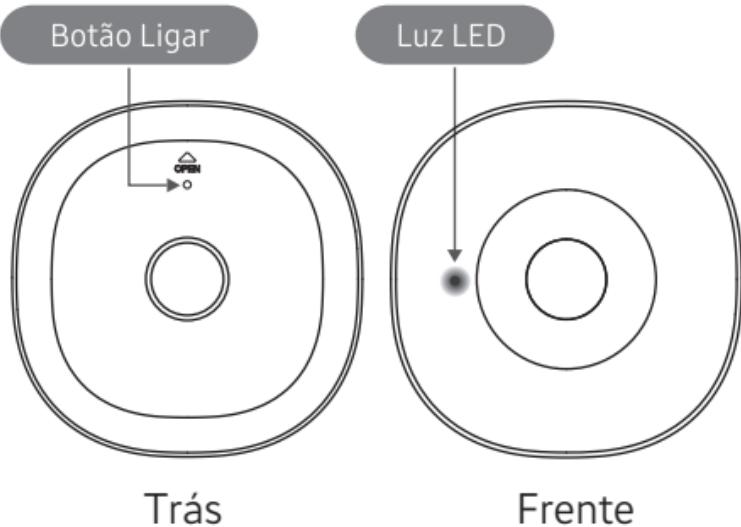
O Motion Sensor detecta movimento até uma distância de 4,5 metros (15 pés) com um campo de visão de 120 graus.

Coloque simplesmente o Motion Sensor virado para área que quer monitorizar e certifique-se que não existe nenhum objecto a bloquear o campo de visão.

O Motion Sensor também pode monitorizar a temperatura.

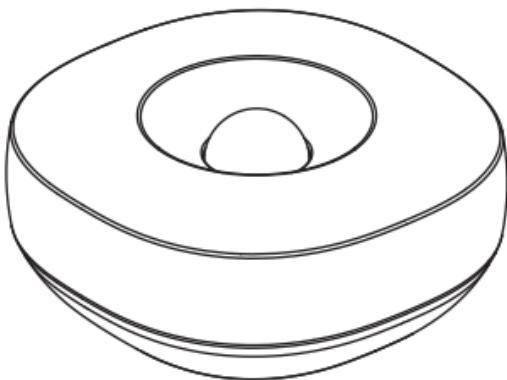
Resolução de Problemas

1. Prima o botão “Ligar” com um clipe ou um instrumento semelhante durante 5 segundos e solte-o quando o LED começar a piscar a vermelho.
2. Utilize a aplicação móvel SmartThings para seleccionar o cartão “Adicionar dispositivo” ou o ícone “+” (“Adicionar dispositivo”) e depois siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração.



Se continuar a ter dificuldade em ligar o Motion Sensor, visite o site aeotec.com/support para obter ajuda.

Welkom bij uw Motion Sensor



Opstelling

- 1.** Zorg ervoor dat de Motion Sensor is binnen 15 voet (4,5 meter) van uw Smart Home Hub of compatibel apparaat met SmartThings Hub functionaliteit tijdens de installatie.

- 2.** Gebruik de SmartThings mobiele app om het “Apparaat toevoegen” of “+” pictogram (“Apparaat toevoegen”) te selecteren en selecteer dan het “Aeotec” merk > “Motion Sensor” categorie > “Motion Sensor (IM6001-MTP)”.

3. Verwijder het lipje van de Motion Sensor gemarkerd met “Verwijderen bij het aansluiten” (“Remove when connecting”) en volg de instructies op het scherm in de SmartThings-app naar volledige installatie.



Plaatsing

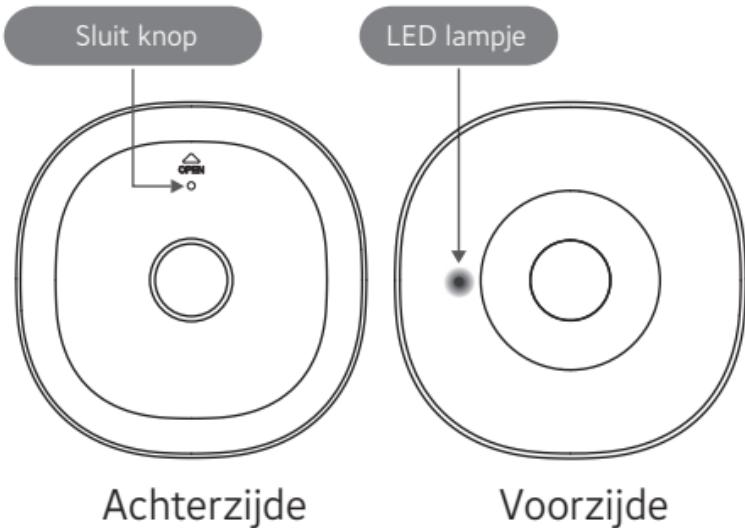
De Motion Sensor kan beweging tot 15 % detecteren voet (4,5 meter) afstand met een veld van 120 graden van het uitzicht.

Plaats de Motion Sensor eenvoudigweg in de richting van de gebied dat u wilt controleren en ervoor zorgen dat er zijn geen objecten die het zicht blokkeren.

De Motion Sensor kan ook het volgende monitoren temperatuur.

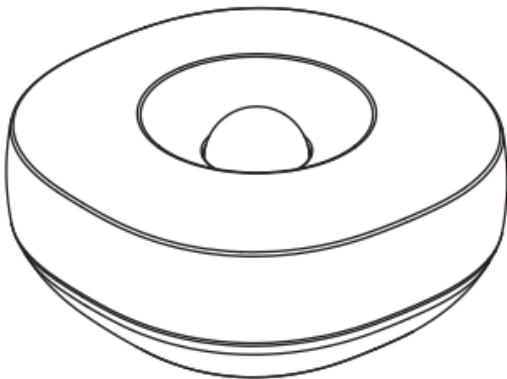
Problemen oplossen

1. Om het apparaat te resetten : Houd de “Connect” vast knop met een paperclip of soortgelijk gereedschap voor 5 seconden, en laat het los wanneer de LED begint rood te knipperen.
2. Gebruik de SmartThings mobiele app om selecteer het pictogram “Apparaat toevoegen” of “+” (“Toevoegen Apparaat”) kaart en volg dan de Instructies op het scherm om te voltooien opstelling.



Als je nog steeds moeite hebt om verbinding te maken e Motion Sensor, gelieve te bezoeken aeotec.com/support voor hulp.

Velkommen til
Motion Sensor
(Bevegelsessensoren)



Oppsett

1. Pass på at bevegelsessensoren er innenfor 4,5 meter (15 fot) av Smart Home Hub eller kompatibel enhet med SmartThings-hubfunksjonalitet under oppsettet.
2. Bruk SmartThings-mobilappen til å velge ”Legg til enhet” eller “+“-ikonet (“Legg til enhet”), og velg deretter ”Aeotec“-merket > ”Bevegelsessensor“ -kategorien > ”Motion Sensor (IM6001-MTP)“.

3. Fjern fliken som er merket “Remove When Connecting” (Fjern ved tilkobling), på bevegelsessensoren, og følg instruksjonene på skjermen i SmartThings-appen for å fullføre oppsettet.



Plassering

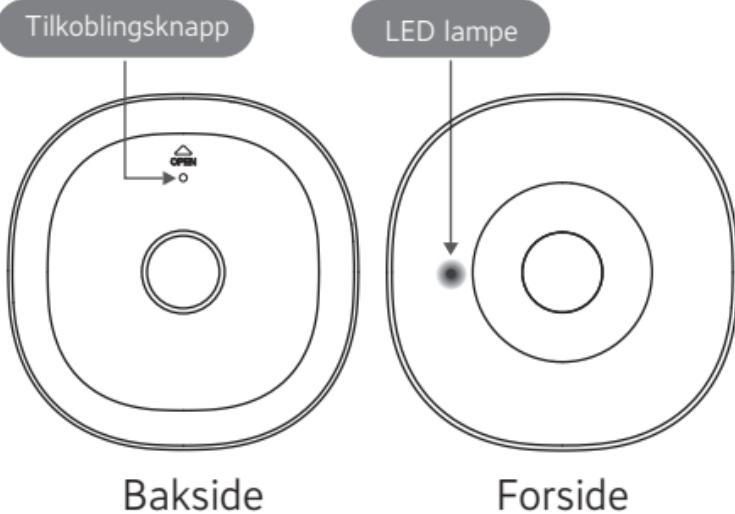
Bevegelsessensoren kan registrere bevegelse opptil 4,5 meter (15 fot) unna med et synsfelt på 120 grader.

Plasser bevegelsessensoren mot området du vil overvåke, og pass på at ingen hindringer blokkerer sikten.

Bevegelsessensoren kan også registrere temperatur.

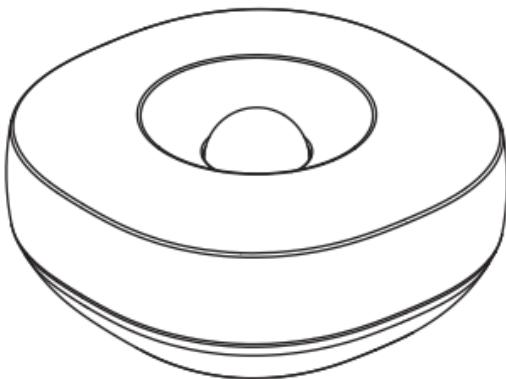
Feilsøking

1. Slik tilbakestiller du enheten: Hold “Koble til”-knappen med en binders eller lignende i 5 sekunder og slipp den når LED-lampen begynner å blinke rødt.
2. Bruk SmartThings-mobilappen til å velge “Legg til enhet” eller “+”-ikonet (“Legg til enhet”), og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet.



Hvis du fortsatt har problemer med å koble til bevegelsessensoren, kan du gå til aeotec.com/support for hjelp.

Välkommen till
Motion Sensor
(Rörelsesensorn)



Konfiguration

- 1.** Se till att rörelsensorn är inom 4,5 meter (15 fot) från Smart Home Hub eller en kompatibel enhet med SmartThings Hub funktioner under konfigurationen.

- 2.** Använd SmartThings-mobilappen till att Lägg till enhet eller ikonen “+” (Lägg till enhet) och valj sedan varumärket “Aeotec” > kategorin “Rörelsesensor” > “Motion Sensor (IM6001-MTP)”.

3. Ta bort fliken på flerfunktionssensorn med texten "Remove When Connecting" (Ta bort vid anslutning) och slutför konfigurationen enligt anvisningarna i SmartThings-appen.



Placering

Rörelsесensorn kan identifiera rörelser upp till 4,5 meter (15 fot) bort och har 120 graders siktvinkel.

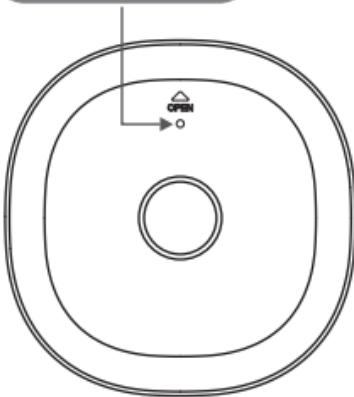
Rikta bara rörelsесensorn mot området som du vill övervaka och se till att inget står i vägen.

Rörelsесensorn kan även övervaka temperaturen.

Felsökning

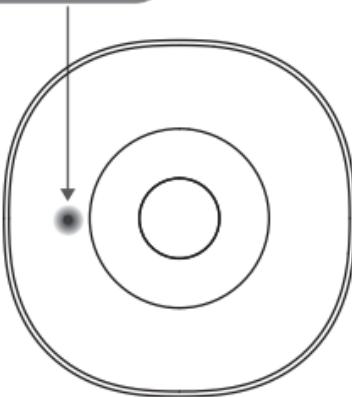
1. Återstalla enheten: Håll in anslutningsknappen med ett gem eller något liknande i fem sekunder och släpp upp den när LED-lampan börjar blinka rött.
2. Använd SmartThings-mobilappen till att välja Lägg till eller ikonen “+” (Lägg till enhet) och slutför sedan konfigurationen enligt anvisningarna på skärmen.

Anslutningsknapp



Tillbaka

LED-lampa



Framsida

Besök aeotec.com/support för att få hjälp om du fortfarande har problem med att ansluta till rörelsesensorn.